Promemoria
Pensionamento anticipato (PEAN)

	Informazioni importanti
Quali condizioni devono essere soddisfatte?	• Il mio datore di lavoro è soggetto al Contratto collettivo di lavoro per il pensionamento anticipato nel settore dell'edilizia principale (CCL PEAN) o si è affiliato al CCL PEAN mediante dichiarazione di affiliazione scritta. • Il mio datore di lavoro ha stipulato un contratto di adesione presso la Fondazione collettiva LPP Swiss Life. • Secondo l'attuale regolamento della Fondazione pensionamento anticipato (PEAN), ho diritto alla sostituzione degli accrediti di vecchiaia LPP.
Cosa comporta per me il passaggio?	• Permane l'assicurazione per i rischi vecchiaia e decesso nell'ambito della previdenza professionale. • Il pensionamento avviene soltanto all'età di riferimento legale (65 anni). Il pensionamento anticipato o il pensionamento parziale non sono possibili. • La prestazione di vecchiaia non può essere rinviata oltre l'età di riferimento (65 anni).
Quali sono i miei diritti e obblighi in caso di passaggio?	• Se sussiste il diritto ad accrediti di vecchiaia secondo il regolamento della Fondazione FAR, quest'ultima eroga accrediti di vecchiaia al mio avere di vecchiaia sovraobbligatorio. • Posso far valere il diritto agli accrediti di vecchiaia solo nei confronti della Fondazione PEAN. I relativi diritti e obblighi nei confronti della Fondazione PEAN sono disciplinati nel regolamento della stessa fondazione. Esso può essere richiesto o consultato presso la Fondazione PEAN. • I dati forniti sul formulario sulla *Dichiarazione relativa all'adesione individuale «Pensionamento anticipato (PEAN)»* devono essere completi e veritieri. • Le modifiche pertinenti per la continuazione dell'assicurazione devono essere notificate senza indugio.
Dove sono visualizzabili le mie prestazioni dopo il mio passaggio?	Le prestazioni sono riportate sul certificato di previdenza.
Ulteriori domande?	Il vostro Servizio alla clientela Swiss Life sarà lieto di rispondere alle vostre domande in merito alla previdenza professionale. n. tel.: 0800 222 440 e-mail: 24@swisslife.ch Visitate il sito www.swisslife.ch/protect-pean Per le domande relative alle prestazioni (rendite transitorie, accrediti di vecchiaia ecc.) della Fondazione pensionamento anticipato (PEAN) potete rivolgervi direttamente alla fondazione: n. tel.: 043 222 58 30 e-mail: mail@far-suisse.ch